

**Ассоциация сельскохозяйственных научно-исследовательских  
организаций Центральной Азии и Южного Кавказа  
(АСНАОЦАК)**



**2-ое Совещание Консорциума неправительственных  
организаций (КНПО) и  
2-ое Совещание Консорциума фермерских организаций  
(КФО)**

**ПРОТОКОЛ**

**10 июня 2010 года**

**г. Ашгабат, Туркменистан**

## ПРОТОКОЛ

2-го Совещания Консорциума неправительственных организаций (КНПО) и

2-го Совещания Консорциума фермерских организаций (КФО)

Ассоциации сельскохозяйственных научно-исследовательских организаций Центральной Азии и  
Южного Кавказа (АСНИОЦАК)

г.Ашгабат, Туркменистан

10 июня 2010 года

### 1. Введение

**Председатели:** Д-р. Олег Шатберашвили (НПО, Грузия) и г-н Азизбек Шарипов (фермерские организации, Таджикистан)

В начале Совещания акад. Хукматулло Ахмадов (Председатель АСНИОЦАК) представил приветственную речь, в которой он подчеркнул значение дальнейшего развития Ассоциации.

Д-р Ажит Мару отметил в своих замечаниях, что сценарий сельскохозяйственных исследований в целях развития (СХИР) меняется, при этом Консорциумы НПО и фермерских организаций играют важную роль. Поэтому необходимо сфокусироваться на вопросах НПО и фермеров, какие виды деятельности они желают осуществлять и что конкретно необходимо для дальнейшего усиления деятельности Консорциумов. Данное совещание значимо еще и потому, что оно собрало различные заинтересованные стороны (фермерские организации, НПО, университеты, GFRAS).

Д-р Закир Халикулов добавил, что учитывая успешный пример Азиатско-Тихоокеанской Ассоциации сельскохозяйственных организаций (APAARI), АСНИОЦАК должна следовать их принципам относительно сбора членских взносов.

Д-р Олег Шатберашвили, представляющий Консорциум неправительственных организаций, поприветствовал всех участников и поблагодарил принимающую страну, GFAR и Секретариат АСНИОЦАК за организацию данного мероприятия. Он отметил, что роль Ассоциации должна выражаться не в объеме доступных средств, а в потенциале, который она имеет в регионе. Поэтому возобновление исторических связей, а также вовлечение различных заинтересованных сторон видится чрезвычайно важным. Необходимо также создать надлежащую систему информации и коммуникации с тем, чтобы качество СХИР обеспечивалось на высоком уровне.

Г-н Азизбек Шарипов поприветствовал всех участников от имени фермерских организаций. Он поблагодарил Секретариат АСНИОЦАК за прекрасную организацию мероприятий. Далее г-н Шарипов отметил, что, несмотря на то, что сельское хозяйство является важнейшим компонентом в регионе, его эффективность все еще остается на низком уровне вследствие систематических проблем, таких как неэффективное использование исследовательского сообщества для удовлетворения потребностей фермеров, ограниченный доступ фермеров к знаниям, средствам и технологиям, и.т.д.

### 2. Принятие повестки дня

После принятия повестки дня, представленной акад. Ахмадовым (Приложение 1), участники кратко представились (Приложение 2).

### **3. Обсуждения Уставов Консорциумов фермерских организаций и НПО**

Все участники приступили к обсуждению Уставов НПО и фермерских организаций, рассматривая поочередно все статьи русского варианта.

Ниже представлены основные замечания и исправления, сделанные участниками во время обсуждений:

- Текст должен быть представлен в настоящем времени, а не в будущем;
- Статья II: в разделе 3 удалить «, до тех пор пока Руководящий комитет Консорциума не примет иное решение»;
- Статья III: в последнем абзаце раздела 5 изложить в следующей редакции «национальными, региональными и международными»;
- Статья IV: в разделе 6 изложить в следующей редакции «может заниматься следующими видами деятельности:»;
- Статья VII: в разделе 10 удалить «Исполнительный секретарь Консорциума будет лицом ответственным за избрание Председателя.»;
- В разделе 12 изложить в следующей редакции «имеют по одному голосу.»;
- Статья XIII: в разделе 26 изложить в следующей редакции «составляет более 50% членов»;
- Статья XIV: в разделе 28 изложить в следующей редакции «двумя третью (шесть из восьми) голосов от общего числа голосов Руководящего Комитета».

Относительно Устава КНПО было решено применить все изменения, сделанные для Устава КФО, плюс поменять «Заместитель Председателя» на «Исполнительный Секретарь» во всем тексте. Измененные тексты обоих Уставов в Приложениях 3 и 4.

После внесения всех изменений, оба Устава были одобрены участниками Совещания.

### **4. Презентация участия в процессе ГКСХИР и последующие действия**

После кофе-брейка и группового фото, акад. Ахмадов представил доклад на тему «Процесс Глобальной Конференции по сельскохозяйственным исследованиям в целях развития (ГКСХИР) и его развитие со стороны АСНИОЦАК в регионе Центральной Азии и Южного Кавказа (ЦАК)». В своем докладе, акад. Ахмадов вкратце ознакомил с процессом ГКСХИР. Он представил информацию о Региональном обзоре ЦАК, электронных консультациях, личных встреч, а также Региональный Отчет ЦАК. Далее, были затронуты результаты Конференции ГКСХИР в г.Монпелье, Франция, такие как Изменение систем СХИР посредством реструктуризации, широкого сотрудничества и партнерства, а также увеличения потоков инвестиций; Больше включение всех заинтересованных сторон СХИР; Исследование целостного, комплексного, экологически и экономически устойчивого фермерства и производственных систем; Сотрудничество и партнерство в распространении данных, информации, знаний, навыков, технологии среди всех стран и блоков, Увеличившиеся, улучшенные, целенаправленные инвестиции со стороны доноров/благотворительных организаций и стран. В этой связи были представлены глобальные вопросы (Пищевая и питательная небезопасность, Сельскохозяйственная жизнеспособность и уменьшение бедности, Вклад в национальное экономическое развитие, Суверенитет и независимость, Сокращение инфляции цен на продукты питания, Изменение климата, Трансграничные и эпидемические болезни, Нехватка воды для сельского хозяйства, Опустынивание, Справедливая торговля, Управление биоразнообразием, а также Комплексные вопросы), а также региональные вопросы. Акад. Ахмадов проинформировал о восьми мега-программах КГМСХИ со специальным уклоном на регион ЦАК. В конце презентации акад. Ахмадов представил предлагаемые мероприятия АСНИОЦАК, которые включают: Призыв к увеличению инвестиций в сельскохозяйственное развитие, образование, системы внедрения и инноваций; Призыв к улучшению производительности урожая и диверсификации урожая, включая

скотоводство, рыболовство, садоводство и лесоводство; Участие посредством КГМСХИ в укреплении связей между фермерами и рынками; Укрепление Регионального Форума АСНИОЦАК.

Во время обсуждения доклада д-р Олег Шатберашвили заметил, что в соответствии с предыдущими конференциями и встречами, относящимися к ИКТ, следует уделять большее внимание в этом вопросе в регионе ЦАК. Акад. Ахмадов, в свою очередь, поблагодарил за комментарий и отметил, что все предложения и комментарии приветствуются для дальнейшего их включения.

Д-р Лери Гигинеишвили поднял вопрос создания профессиональных центров для фермеров, так как университеты не в состоянии предоставить подходящее образование для фермеров, а получить университетское образование представляется крайне сложным для простых фермеров.

Г-н Вугар Бабаев отметил важность административных и технических аспектов управления АСНИОЦАК, при этом уделяя особое внимание на организационную структуру и финансовую стабильность.

Д-р Алим Пулатов также подчеркнул роль университетов в деятельности АСНИОЦАК. В данном направлении д-р Ажит Мару добавил, что одной из ключевой задач процесса ГКСХИР-2010 является объединение усилий различных заинтересованных сторон (не ограничиваясь исследователями). В самой АСНИОЦАК наряду с НПО и фермерскими организациями, установление связей с другими заинтересованными сторонами также является очень важным. Далее, он выделил лесоводство, рыболовство и скотоводство в качестве приоритетных областей в регионе, требующих особого внимания.

Проблемы СХИР включают нехватку инвестиций и доступ к продовольствию. Поэтому к сентябрю 2010 года необходимо сформулировать план действий для дальнейшего включения в три мега-программы КГМСХИ (сельское хозяйство для бедных, изменение климата, рис).

Отвечая на вопрос д-ра Алима Пулатова касательно доступных средств в рамках мега-программ и способов их использования, д-р Ажит Мару отметил, что так как мега-программы фокусируются на вопросах, относящихся к поручению КГМСХИ в отношении своих организаций, данные средства покрывают лишь часть СХИР. Поэтому необходимо находить дополнительные источники финансирования для покрытия других издержек, не относящихся к тем программам.

Затем участники приступили к обсуждению проблемы бедности в регионе ЦАК. Таким образом, акад. Джамин Акималиев отметил, что, так как сельское население, занятое в сельском хозяйстве, в большинстве своем бедное, проблема безработицы, как в сельской, так и в городской местности является актуальной, поскольку она приводит к социальной нестабильности. Поэтому необходимо обеспечивать продовольственную безопасность.

Д-р Лери Гигинеишвили добавил, что социальное предпринимательство может стать одним из решений в борьбе с бедностью, так как оно создает новые рабочие места для сельского населения. Консорциум фермерских организаций может внести свой вклад в данном направлении путем обеспечения специальных программ для бедных. Г-н Азизбек Шарипов также отметил, что в связи с высокой конкуренцией со стороны импортеров, местные фермеры не в состоянии выжить без государственной поддержки и помощи других организаций (н-р, АСНИОЦАК). В завершение, д-р Ажит Мару попросил все заинтересованные стороны АСНИОЦАК глубже осознать значение и дать свое мнение касательно причин того, почему АСНИОЦАК отстает от многих глобальных тенденций.

## **5. Презентации фермерских организаций и НПО**

После обеда слово было передано д-ру Олегу Шатберашвили, который поделился информацией о Грузинской Федерации информации и документации и ее деятельности. Он подчеркнул важность НПО в СХИР, их посредническую роль между исследователями и сельским населением путем

предоставления услуг по внедрению. Они также могут рассматриваться в качестве хорошего механизма обратной связи, который не зависит от административного регулирования. Затем была рассмотрена также роль НПО в защите окружающей среды и системе обмена информацией.

Относительно информационных систем д-р Шатберашвили отметил, что региональный механизм информационного доступа доступен только после того, как он надлежащим образом установлен во всех странах региона. Ввиду того, что база данных по СХИР является очень скудной, проект Ассоциации под названием ЦАК-РАИС видится очень полезным для ускорения обновления баз данных и обмена информацией.

На вопрос акад. Акималиева относительно услуг сотовой связи, г-н Шатберашвили сказал, что хотя мобильная связь характеризуется широкой распространенностью, существует недостаток информационных источников для предоставления необходимой и полезной информации для фермеров.

Г-н Ажит Мару попросил все страны представить информацию касательно проделанных мероприятий в области УИК и дальнейшие шаги его улучшения. GFAR обеспечит необходимую поддержку в данном направлении.

Д-р Акмаль Акрамханов представил доклад по деятельности Хорезмского центра агроконсультаций и поддержки, который занимается проектом экономической и экологической реструктуризации земле- и водопользования в Хорезмском регионе. Данный проект характеризуется междисциплинарными исследованиями и обучением по следующим направлениям: технологии использования натуральных ресурсов, социальные и экономические ограничения, а также сельскохозяйственные и экологические стратегии. В настоящее время идет 3 фаза (всего четыре) проекта, которая состоит из технологической интеграции, разработки модели и утверждения концепции: стратегии, организации и технологии. Со стороны акад. Акималиева, д-ра Алима Пулатова и акад. Ахмадова были также обсуждены вопросы использования лазерного нивелира.

Г-н Вугар Бабаев представил информацию по Гянджинской Ассоциации агробизнеса (ГАБА). Образованная в 2000 году, ГАБА объединяет 3 000 фермеров, специализирующихся на органическом сельском хозяйстве. Ассоциация является лидером коалиции НПО в Азербайджане и «менеджером» международных донорских грант-программ. С момента своего создания ГАБА вовлечена в создание нормативно-правовой базы по органическому сельскому хозяйству. При поддержке ГАБА был создан факультет органического сельского хозяйства в Аграрном университете в г.Гянджа. ГАБА также поддерживает своих членов путем предоставления микрокредитов (1 000 – 10 000 долл. США). Совместная работа с коллегами из Грузии и Армении включает проведение тренингов, семинаров, публикаций, экологические программы (опустынивание, засоление почвы, воссоздание лесов и др.). ГАБА также обучает фермеров методам посева семян, устойчивых к засолению. По завершению своей презентации г-н Бабаев ответил на все заданные вопросы.

Во время своей презентации д-р Лери Гигинеишвили поделился информацией о деятельности «Дома фермеров». В частности, из-за плохих условий почв в Грузии (40% сельскохозяйственных угодий страдают от эрозии), фермерская продукция не является конкурентоспособной. Поэтому «Дом фермеров» инициировал несколько проектов, которые ставят перед собой задачу предоставление лучших условий для фермеров. Например, производство био-гумуса с использованием калифорнийских червей (1 000 тонн в месяц) решает проблемы безработицы, продовольственной безопасности (качество и количество), миграции населения, создание экспортного потенциала, а также возможность применения в других секторах (виноградарство, растениеводство и т.д.). Другой проект финансируется Всемирным банком и направлен на создание системы внедрения в Грузии (система земельного кадастра). Проект по ускоренному кролиководству включает строительство мини-ферм (6 м<sup>2</sup>), позволяющих производить до 100 кроликов в год, при этом они являются экологически чистыми. Кроме того, требуется в пять раз меньше корма по сравнению со стандартными фермами. Создание мини-теплиц (32 м<sup>2</sup>, 2.5 м высота) может служить альтернативой

производства овощей и фруктов для фермеров с минимальными затратами. Далее, д-р Гигинеишвили проинформировал о деятельности «Дома фермеров». В частности, 1-ая конференция фермерских хозяйств и связанных организаций была организована при поддержке АСНИОЦАК, на которой были сделано множество докладов на актуальные темы, обмен опытом среди заинтересованных сторон. Они также инициировали проект Закона о фермерах, которые определяет статус фермера. В конце презентации д-р Лери Гигинеишвили подчеркнул важность социального предпринимательства среди фермеров в качестве способа борьбы с бедностью.

Затем д-р Гигинеишвили ответил на вопросы аудитории, такие как преимущества биогумуса, строительство мини-теплиц, сущность социального предпринимательства и др.

Последняя презентация была сделана г-ном Азизбеком Шариповым из Таджикской Ассоциации дехканских фермерских хозяйств, который поделился сведениями о деятельности Ассоциации. В частности, Ассоциация предоставляет микрокредиты для мелких фермеров (500 – 1 000 долл. США). Агроинновационные услуги позволяют фермерам узнавать цены на товары и т.д. Ассоциация также сотрудничает с аграрными университетами, Академией сельскохозяйственных наук, международными организациями. Для преодоления бедности и низкой эффективности среди фермеров Ассоциация предлагает создать национальные учебные центры, где простые фермеры смогли бы получать знания по фермерскому управлению, новым технологиям растениеводства, создания мини-гидростанций и т.д.

На вопрос г-на Шайыбека Карасартова относительно новых технологий овощеводства, г-н Шарипов ответил, что ими используется голландская технология, которая является очень эффективной и подходящей для условий в Таджикистане. Далее г-н Шарипов предоставил информацию г-ну Левону Миносяну о финансовых источниках Ассоциации, которые состоят из членских взносов и дохода членов, отметив при этом низкий уровень собираемости взносов.

## **6. Усиление Консорциумов фермеров и НПО**

После обсуждения всех презентаций акад. Ахмадов призвал участников поделиться своими мыслями для дальнейшего усиления деятельности КФО и КНПО. Г-н Карасартов предложил более активное вовлечение Секретариата КНПО в своих действиях. Он также предложил включить регион ЦАК в мега-программу «сельское хозяйство для бедных». В конце концов, по его мнению, все идеи и комментарии должны быть скоординированы г-ном Алишером Эргашевым, новым Ассистентом Исполнительного Секретаря АСНИОЦАК.

Д-р Бахтиер Комилов, в свою очередь, предложил внимательно изучить все мега-программы с привлечением ученых и других заинтересованных сторон.

Д-р Ажит Мару определил специфичные потребности КФО и КНПО, которые включают оперативные аспекты (членство, Руководящий Комитет, Председатель, Исполнительный Секретарь) и базы данных всех НПО и фермерских организаций, вовлеченных в СХИР по каждой стране региона ЦАК. Например, назначение Руководящего Комитета и Председателя необходимо произвести до середины июля 2010 года. По запросу акад. Ахмадова, каждая страна должна номинировать одного представителя в Консорциум на место Председателя. Список кандидатов должен соответствовать требованиям законности и уместности, как было добавлено д-ром Мару. Касательно баз данных д-р Мару предложил поддержку со стороны GFAR посредством проекта ЦАК-РАИС (в размере 500-600 долл. США на каждую страну).

Г-н Вугар Бабаев заметил, что, учитывая увеличившийся объем задач и обязанностей в связи с созданием новых Консорциумов, г-ну Алишеру Эргашеву возможно будет сложно одному справляться с ними. Д-р Ажит Мару заверил на примере GFAR и GFRAS, что даже имея небольшой персонал, Секретариат АСНИОЦАК сможет справиться с возложенными на него функциями. При

необходимости можно нанять профессиональных консультантов на средства АСНИОЦАК и других организаций.

В завершение встречи д-р Ажит Мару проинформировал аудиторию о том, что для каждого Консорциума будет предоставлено место на веб-сайте АСНИОЦАК. Кроме того, все желающие могут скачать документы по процессу ГКСХИР-2010 на том же веб-сайте. Вскоре ожидается выпуск Отчета по ГКСХИР на пяти языках (включая русский) и компакт-диски, которые будут доступны по запросу.

## **7. Заключение**

Во время заключительного слова акад. Ахмадов поблагодарил всех участников за активные обсуждения и попросил представить дополнительные комментарии и предложения в Секретариат АСНИОЦАК через г-на Алишера Эргашева.

**2-е Совещание Консорциума неправительственных организаций (КНПО) и**

**2-е Совещание Консорциума фермерских организаций (КФО)**

**Ассоциации сельскохозяйственных научно-исследовательских организаций Центральной Азии и  
Южного Кавказа (АСНИОЦАК)**

**г.Ашгабат, Туркменистан**

**10 июня 2010 года**

**ПРОГРАММА**

9:00 – 09:10

Открытие совещания

Приветствие со стороны временных Председателей КНПО и КФО

Определение повестки дня и ее принятие

Обзор предыдущего совещания и его принятия, включая принятие:

1. Консорциум НПО и Устав
2. Консорциум фермерских организаций и Устав

10:00 – 11:30 Кофе-брейк

10:30 – 11:15

Доклад Акад. Ахмадова на тему Глобальной конференции по сельскохозяйственным исследованиям для развития (ГКСХИР-2010), а также обсуждение доклада

11:15 – 13:00

Обсуждение мероприятий НПО и фермерских организаций в области последующего выполнения требований ГКСХИР-2010

13:00 – 14:00 Обед

14:00 – 15:30

15:30 – 16:00 Кофе-брейк

Демонстрация мероприятий НПО и фермерских организаций в регионе ЦАК (15 минут на докладчика)



**Олег Шатберашвили**, Президент Грузинской Федерации информации и документации (Грузия):

- Улучшение управления информации и коммуникации для сельскохозяйственных исследований для развития в ЦАК.

**Акмаль Акрамханов**, Старший научный сотрудник Хорезмского центра агроконсультаций и поддержки (Узбекистан):

- Планировка полей с помощью лазерного нивелира для водосбережения;
- Почво- и ресурсосберегающее земледелие для устойчивого развития;
- Создание лесонасаждений на деградированных землях.

**Вугар Бабаев**, Менеджер проекта Гянджинской ассоциации агробизнеса (Азербайджан):

- Создание пилотных мини-цехов по переработке сельскохозяйственной продукции с применением новейших технологий;
- Применение новых методов дизайна, маркировки и упаковки сельскохозяйственных продуктов;
- Обучение фермеров и переработчиков стандартам, предъявляемым для экспортирования, а также документированию и логистике экспорта;
- Органическое сельское хозяйство как метод устойчивого развития фермерского хозяйства;
- Повышение плодородия почвы путем выращивания новых кормовых культур;
- Борьба с опустыниванием, засолением и эрозией почвы;
- Инструменты маркетинга и создание маркетинговых объединений фермеров для совместных рыночных операций.

**Лери Гигинеишвили**, Директор «Дома Фермеров» (Грузия)

- Технология производства и применения биогумуса;
- Создание малых тепличных хозяйств, мини-ферм для акселерационного кролиководства;
- Предложения по дополнению функций фермерских хозяйств в направлении социального предпринимательства.

**Азизбек Шарипов**, Председатель Национальной ассоциации дехканских хозяйств (Таджикистан):

- Организация современной биотехнологии производства продуктов питания, здоровье и развитие человека;
- Организация микрозаемного центра по сельскохозяйственному кредитованию (в основном, предоставлении кредитов мелким и беднейшим фермерам.);
- Организация сельскохозяйственного кооператива;
- Организация торгово-сбыточного кооператива;
- Организация пилотных торговых точек в крупных городах по продаже продукции фермерских хозяйств;
- Организация мини заводов по переработке и упаковке плодоовощных продуктов;
- Организация экспериментальных хозяйств по выращиванию овощей открытого и закрытого грунта, с использованием научно-инновационных методов;
- Организация экспериментальных хозяйств плодопитомника.

16:30 – 17:30

Обсуждение дальнейшего улучшения деятельности КНПО и КФО в регионе ЦАК

Обсуждение других вопросов с разрешения Председателя

18:00 – 21:00 Ужин

**Список участников Совещаний АСНИОЦАК (List of Participants of CACAARI Meetings)  
10-11 июня 2010 года, г.Ашгабат, Туркменистан (June 10-11, 2010, Ashgabat, Turkmenistan)**

<b>Национальные системы сельскохозяйственных исследований (NARS)</b>						
1	Миносян Левон (Dr. Minosyan Levon)	Армения (Armenia)	Начальник управления (Head of Department)	Управление науки, образования и консультативной помощи, Министерство сельского хозяйства (Department of Science, Education and Consultancy, Ministry of Agriculture)	Government Building 3, Republic Square, Yerevan, 375010, Armenia	Tel: 37410 297434, 374-10 52 93 33, 52 52 32, Email: gitutyun1@rambler.ru
2	Мусаев Асад (Acad. Musaev Asad)	Азербайджан (Azerbaijan)	Генеральный директор (Director General)	Аграрный научный центр Министерства сельского хозяйства (National Agrarian Science Centre, Ministry of Agriculture)	40, Gadjibekov Street, Government House, Baku370016, Azerbaijan	Tel: +99412 4974931, 4931037, Fax: +99412 4974931, 4935164, Email: YGuliyev@agroagency.gov.az
3	Чалаганидзе Шота Иванович (Acad. Chalaganidze Shota)	Грузия (Georgia)	Президент (President)	Академия сельскохозяйственных наук (Academy of Agricultural Sciences)	13 km, Agmashenebeli avenue, Tbilisi, 0131, Georgia	Tel.: +99532 595694, Fax: +99532 522997, Email: shota_chalaganidze@yahoo.com, guram_aleksidze@yahoo.com
4	Кертешева Айгуль Талгатовна (Kertesheva Aigul)	Казахстан (Kazakhstan)	Менеджер (Manager)	АО «КазАгроИнновация» (JSC KazAgroInnovation)	26, Akjol Street, Astana 010000, Kazakhstan	Tel: + 7172 487776, +(8 3272) 98 3608, Fax: + 7172 27 1641, Email: kertesheva.a@agroinnovations.kz, center-farming@mail.kz
5	Акималиев Джамин Акималиевич (Acad. Akymaliev Djamin)	Кыргызстан (Kyrgyzstan)	Генеральный директор (Director General)	Научно-исследовательский институт земледелия (Research Institute of Crop Husbandry)	73/1, Timur Frunze Street, Bishkek, 720027, Kyrgyzstan	Tel: +996 312 647154, Fax: +996 312 647907, +996 312 540545, Mob: +996517 229103, Email: krif@mail.kg
6	Ахмадов Хукматулло Махмудович (Acad. Akhmadov Hukmatullo)	Таджикистан (Tajikistan)	Президент (President)	Академия сельскохозяйственных наук (Academy of Agricultural Sciences)	44, Rudaki avenue, Dushanbe 734025, Tajikistan	Tel: +992 372 217004, Fax: +992372 215794/510037, Email: ahmadov@yandex.ru, taskhn@tojikiston.com, agroacad@tajik.net
7	Камилов Бахтиер (Dr. Kamilov Bahtiyor)	Узбекистан (Uzbekistan)	Начальник управления (Head of Department)	Научно-производственный центр сельского хозяйства (Uzbek Scientific Production Center for Agriculture)	1, Usman Yusupov Street, Tashkent 100128, Uzbekistan	Tel.: +998712415805, Fax: +998712415805, Email: uzspca@albatros.uz, uzspca@tkt.uz

<b>Неправительственные организации (NGOs)</b>						
8	Бабаев Вугар (Babaev Vugar)	Азербайджан (Azerbaijan)	Менеджер программы (Program Manager)	Гянджинская ассоциация агробизнеса (Ganja Agribusiness Association)	19, Javadkhan street, Ganja city, Az2000, Azerbaijan	Tel.: (+994) (22) 56-9400, 56-01-78, Fax: (+994) (22) 56-94-00, Home: 99422557838, Mob: 994552717101, 994503112187, Email: A.babayev@gaba.az, office@gaba.az
9	Олег Шатберашвили (Oleg Shatberashvili)	Грузия (Georgia)	Директор (Director)	Грузинская Федерация информации и документации (Georgian Federation for Information and Documentation)	47, Kasrova Street, Tbilisi 0179, Georgia	Tel: +99532335122, Fax: +99532987618, Home: +99532775282, Mob: +99577400487, Email: oleg.shatberashvili@yahoo.com, gfid@caucasus.net
10	Карасартов Шайыбек (Karasartov Shaibek)	Кыргызстан (Kyrgyzstan)	Директор (Director)	Центр сельскохозяйственного обучения и консультации (Training, Advisory and Innovation Center)	43/1, Grajdanskaya Street, Bishkek 720022, Kyrgyzstan	Tel: (+996 312) 365567; Fax: (+996 312) 36-55-67, Home: 410539, Mob: 0777986607, Email: director@taic.kg
11	Акрамханов Акмаль (Akramhanov Akmal)	Узбекистан (Uzbekistan)	Старший научный сотрудник (Senior Research Fellow)	Хорезмский центр агроконсультаций и поддержки (Khorezm Rural Advisory and Support Services)	14, Khamid Alimdjan Street, Urgench, Uzbekistan	Tel: +998 93 1818318, Email: akmal@zef.uzpak.uz, api001@yahoo.com
12	Исмаилова Ирина (Ismailova Irina)	Таджикистан (Tajikistan)	Председатель (Chairman)	НПО «Человек и природа» (“Man and Nature” NGO)	4/36-2, Lomonosov Street, Dushanbe, Tajikistan	Email: iris_taj@mail.ru
13	Исмаилова Сабина (Ismailova Sabina)	Туркменистан (Turkmenistan)	Консультант (Consultant)	Научно-консалтинговый центр «Алтын Умут» (“Altyn Umut” Scientific and Consulting Center)	Street, UZA, Ashgabat, Turkmenistan	Tel: 99312276461, Fax: 99312276461, Home: 99312351276, Mob: 99366310927, Email: jumakuliev@mail.ru
<b>Фермерские организации (Farmer Organizations)</b>						
14	Гигинеишвили Лери (Gigineishvili Leri)	Грузия (Georgia)	Директор (Director)	«Дом фермеров» (“House of Farmers”)	6, Vukol Beridze street, Tibilisi, Georgia	Tel: +99532932835, Home: +99532331484, Mob: +99577434589, Email: leri@caucasus.net
15	Шарипов Азизбек (Sharipov Azizbek)	Таджикистан (Tajikistan)	Председатель (Chairman)	Национальная ассоциация дехканских хозяйств (National Association of Dekhkan Farms)	44, Rudaki avenue, Dushanbe 734025, Tajikistan	Tel: +992 37 2212033, 2271813, Email: union_farm@mail.ru
16	Медеубаев Рахим (Medeubaev Rahym)	Казахстан (Kazakhstan)	Начальник департамента фермерства (Head of Farming)	Красноводопадская селекционная станция (Krasnavodopadskaya Breeding Station)	487210 v. "Krasny Vodopad" Saryagachsky district, South-	Tel/Fax : 772537- 59038, Mob: 77014409162, Home: 77253775416, Email: alshorazov_53@mail.ru, anarbai_68@mail.ru,

			Department)		Kazakhstan region	medeubayev_r@mail.ru
17	Байрамов Мурат (Bayramov Murat)	Туркменистан (Turkmenistan)	Фермер (Farmer)			
<b>Другие (Others)</b>						
18	Мару Ажит (Dr. Maru Ajit)		Старший сотрудник (Senior knowledge Officer)	Global Forum on Agricultural Research (GFAR)	GFAR Secretariat: c/o FAO (NRR), Viale delle Terme di Caracalla, Rome 00153, Italy	Tel. +39.06.5705.3413, Fax +39.06.5705.3898, Email: Ajit.Maru@fao.org
19	Кристин Дэвис (Dr. Kristin Davis)		Директор (Director)	Global Forum for Rural Advisory Services (GFRAS)	c/o Agridea, Eschikon 28, 8315 Lindau, Switzerland	Tel: +41 (0)52 354 97 64, Mob: +41 (0)79 886 75 30, Fax: +41 (0)52 354 97 97, Email: kristin.davis@g-fras.org
20	Халикулов Закир (Dr. Khalikulov Zakir)	Узбекистан (Uzbekistan)	И.о. Главы ОРП (Acting Head of PFU)	CGIAR-CAC, ICARDA	P.O. Box 4564, Tashkent 100000, Uzbekistan	Tel: +998 71 23721-30/69/04, Fax: +998 71 1207125, Email: Z.Khalikulov@cgiar.org
21	Пулатов Алим (Dr. Pulatov Alim)	Узбекистан (Uzbekistan)	Руководитель ЭкоГИС центра (Head of EcoGIS center)	Ташкентский Институт иригации и мелиорации (Tashkent Institute of Irrigation and Melioration)	39, Qori Niyoziy Street, Tashkent 100000, Uzbekistan	Tel: +99871 237 09 58, Fax: +99871 237 54 39, E-mail: alimpulatov@mail.ru
22	Ташматов Алишер (Tashmatov Alisher)	Узбекистан (Uzbekistan)	Менеджер проекта (Project Manager)	UNDP, Uzbekistan	29, Istikbol Street, Tashkent 100008, Uzbekistan	Tel/Fax: +99871 239 44 36, Mob: +998 97 485 93 57, Email: alisher.tashmatov@undpaffiliates.org
23	Мирзабаев Алишер (Mirzabaev Alisher)	Узбекистан (Uzbekistan)		CGIAR-CAC, ICARDA	P.O. Box 4564, Tashkent 100000, Uzbekistan	Tel: +998 71 23721-30/69/04, Fax: +998 71 1207125, Email: a.mirzabaev@cgiar.org
24	Косимов Шерзод (Qosimov Sherzod)	Узбекистан (Uzbekistan)	Специалист по ИТ (IT Specialist)	CGIAR-CAC, ICARDA	P.O. Box 4564, Tashkent 100000, Uzbekistan	Tel: +998 71 23721-30/69/04, Fax: +998 71 1207125, Email: q.sherzod@cgiar.org
25	Эргашев Алишер (Ergashev Alisher)	Узбекистан (Uzbekistan)	Ассистент Исполнительного секретаря (Assistant Executive Secretary)	АСНИОЦАК (CACAARI)	P.O. Box 4564, Tashkent 100000, Uzbekistan	Tel: +998 71 23721-30/69/04, Fax: +998 71 1207125, Email: A.Ergashev@cgiar.org

## Устав

# Консорциума фермерских организаций по сельскохозяйственным исследованиям в целях развития в Центральной Азии и на Южном Кавказе (КФО-ЦАК)

### ПРЕАМБУЛА

1. Фермерские организации, имеющие отношение к сельскохозяйственным исследованиям и инновациям в целях развития (СХИР) в Центральной Азии и на Южном Кавказе (ЦАК):

- Осознавая проблемы и задачи развития сельского хозяйства в регионе,
- Чувствуя ответственность за внесение своего вклада в процесс сельскохозяйственного, социального и экономического развития в регионе,
- Убеденные в том, что роль и влияние фермерских организаций в регионе могут быть повышены за счет эффективного взаимодействия и консультаций между собой и другими субъектами сельскохозяйственного развития, и особенно тех, кто участвует в сельскохозяйственных исследованиях и инновациях для развития,

решили создать Региональный консорциум фермерских организаций для достижения общих целей и внесения своего вклада в сельскохозяйственные исследования и инновации посредством сотрудничества и партнерства для способствования развитию сельского хозяйства в регионе ЦАК.

### СТАТЬЯ I

#### НАЗВАНИЕ

2. Название Консорциума - "Консорциум фермерских организаций по сельскохозяйственным исследованиям в целях развития в Центральной Азии и на Южном Кавказе " (КФО-ЦАК), далее - «Консорциум».

### СТАТЬЯ II

#### РАСПОЛОЖЕНИЕ

3. Консорциум и Секретариат находятся в городе Ташкент, Узбекистан.

### СТАТЬЯ III

#### ЦЕЛИ

4. Общей целью Консорциума является содействие СХИР (сельскохозяйственным исследованиям в целях развития) в Центральной Азии и на Южном Кавказе во благо фермеров и других заинтересованных сторон.

5. Более конкретными целями Консорциума являются:

- обеспечение платформы для диалога по важнейшим вопросам СХИР путем взаимодействия и партнерства на национальном, региональном и глобальном уровнях через АСНИОЦАК (Ассоциацию сельскохозяйственных научно-исследовательских организаций Центральной Азии и Южного Кавказа);
- привлечение большего внимания и содействие активизации усилий по СХИР в Центральной Азии и Южном Кавказе в партнерстве с АСНИОЦАК;
- поощрение создания возможностей для развития сельского хозяйства в соответствии с национальными, региональными или двусторонними приоритетами при поддержке АСНИОЦАК;
- оказание помощи в укреплении организационных и управленческих возможностей фермерских организаций по СХИР;
- укрепление связей между национальными, региональными и международными организациями по сельскохозяйственному развитию, включая общественные организации, университеты, фермерские организации, женские общественные организации, профессиональные общества, сельскохозяйственные организации частного сектора и т.д. через участие в совместно созданных программах по обучению, образованию и внедрению и распространению для развития сельского хозяйства.

### СТАТЬЯ IV

#### ФУНКЦИИ

6. В соответствии с вышеуказанными целями, Консорциум может заниматься следующими видами деятельности:

- действия на национальном, региональном и глобальном уровнях, в партнерстве с другими заинтересованными сторонами СХИР и через АСНИОЦАК (участие в определении повестки дня сельскохозяйственных исследований, адвокаты, организация дискуссий, взаимодействие с другими фермерскими группами и т.д.);
- активное участие в определении направлений, содержания и процесса сельскохозяйственных исследований в целях развития на национальном и региональном уровнях;
- создание, хранение и распространение информации, знаний и навыков по СХИР;
- обмен знаниями, опытом и перенимание успешного опыта и практики в СХИР;
- документирование процессов партнерства в СХИР для перевода и распространения на местных языках;
- созыв Руководящего Комитета для обсуждения административных, общих и конкретных программ, политики, стратегий и приоритетов Консорциума;
- организация рабочих групп, совещаний и семинаров для обсуждения сельскохозяйственных исследований и приоритетов развития и конкретных проблем;

спонсирование технических исследований, тренингов, семинаров и научно-исследовательских программ/проектов в регионе ЦАК;

- установления и укрепления связей с ведомствами, институтами, организациями и другими субъектами, осуществляющими аналогичную деятельность в регионе и за пределами региона ЦАК, включая АСНИОЦАК и ГФСХИ (Глобальный форум по сельскохозяйственным исследованиям развития).

## СТАТЬЯ V

### ЧЛЕНСТВО

7. Членство в Консорциуме открыто для фермерских организаций, имеющих отношение к СХИР в регионе ЦАК (Азербайджан, Армения, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан) и сопредельных стран.

8. Организация, желающая выйти из Консорциума, должна уведомить Исполнительного секретаря об этом в письменной форме. Выход организации из Консорциума вступает в силу через три месяца со дня получения Исполнительным секретарем уведомления.

## СТАТЬЯ VI

### ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ

9. Источники финансирования состоят из:

- членских взносов,
- сборов, если таковые предусмотрены, собранных с участников любого технического совещания/семинара-тренинга в сфере СХИР, организованного Консорциумом,
- выручки от продаж публикаций и иной документации, изданных Консорциумом,
- грантов и поддержки от правительств, национальных, региональных или международных организаций и банков развития и др.

## СТАТЬЯ VII

### РУКОВОДЯЩИЙ КОМИТЕТ

10. Руководящий комитет Консорциума состоит из восьми членов, представляющих каждую из восьми стран региона ЦАК.

I). Председатель Руководящего комитета избирается из членов Руководящего комитета, большинством голосов членов этого комитета сроком на 2 года и только на один срок. В духе сотрудничества заинтересованных сторон и стран региона, председательство будет чередоваться между фермерскими организациями всех восьми стран.

II). Исполнительный секретарь КФО-ЦАК является секретарем Руководящего комитета и членом Руководящего Комитета, ответственным за все протоколы и отчеты Руководящего комитета. Исполнительный секретарь избирается сроком на два года и только один раз.

11. Члены Руководящего комитета избираются только на один срок не более двух лет. Фермерские организации каждой страны через собрания на национальном уровне должны представить кандидата в Руководящий комитет.
12. Все восемь членов Руководящего комитета имеют по одному голосу. Все фермерские организации, представляющие страны, определенные в статье 11 настоящего Устава, имеют только один голос на всех заседаниях Руководящего комитета.
13. Руководящий комитет может приглашать наблюдателей на свои встречи.
14. Руководящий комитет созывается Председателем не реже одного раза в год.
15. Все решения Руководящего комитета принимаются простым большинством голосов, за исключением решений, касающихся внесения поправок в Устав, которые предусмотрены в статье XIV. Для роспуска Консорциума необходимо шесть голосов из восьми. В случае равенства голосов Председатель имеет право решающего голоса.

## СТАТЬЯ VIII

### ФУНКЦИИ РУКОВОДЯЩЕГО КОМИТЕТА

16. Для выполнения своих целей, Руководящий комитет определяет политику Консорциума, утверждать ежегодный план работ и бюджет, 2-летний бизнес-план и 5-летнюю стратегию КФО-ЦАК по улучшению СХИР, сформулированный Исполнительным комитетом после соответствующих консультаций; также Руководящий Комитет принимает отчеты и осуществляет другие полномочия, возложенные на него Уставом.

## СТАТЬЯ IX

### ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

17. Исполнительный комитет Консорциума состоит из четырех членов: Председателя, Исполнительного секретаря и двух избираемых членов. Председатель, Исполнительный секретарь и два члена Исполнительного Комитета избираются Руководящим комитетом из числа восьми фермерских организаций сроком на два года и не имеют права на переизбрание после двух сроков. Члены Исполнительного комитета перестают быть членами Исполнительного комитета, если они перестают быть членами Руководящего комитета. Каждый член Исполнительного комитета имеет по одному голосу.

18. Исполнительный секретарь ведет все протоколы и отчеты Исполнительного комитета и его заседаний. В случае если должность Исполнительного секретаря становится вакантной, другой член Исполнительного комитета будет делегирован на пост Исполнительного секретаря Консорциума после утверждения Председателем Руководящего комитета КФО-ЦАК.

19. Если должность Председателя становится вакантной по какой-либо причине, Исполнительный секретарь займет пост Председателя, а другой член Исполнительного комитета должен будет занять пост Исполнительного секретаря до назначения Руководящим комитетом нового Председателя и другого члена Исполнительного комитета. Освободившееся место члена



Исполнительного комитета займет кандидат, который получил наибольшее число голосов на выборах в членство Исполнительного комитета на предыдущем заседании Руководящего комитета, после ратификации его кандидатуры Руководящим комитетом. Лица, ставшие членами Исполнительного комитета, таким образом, остаются на должности до следующего заседания Руководящего комитета.

## СТАТЬЯ X

### ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

20. Секретариат Консорциума возглавляется Исполнительным секретарем, который избирается Руководящим комитетом. Исполнительный секретарь отчитывается перед Председателем Руководящего комитета.

## СТАТЬЯ XI

### ОБЯЗАННОСТИ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

21. Председатель председательствует на всех заседаниях Руководящего комитета и Исполнительного комитета.

22. Исполнительный секретарь выполняет все обязанности Председателя в отсутствие последнего, а также другие обязанности, возложенные на него Председателем.

23. Исполнительный секретарь является ответственным за все вопросы Консорциума и выполняет все виды деятельности, утвержденные Руководящим комитетом, включая подготовку программы работ и бюджета, контроль за организацией и проведением заседаний Руководящего комитета и Исполнительного комитета. Он принимает взносы и любые другие финансовые вклады, определенные в Уставе, ведет учет всех полученных денежных средств и производит платежи в соответствии с политикой Руководящего комитета и Исполнительного комитета. Он представляет финансовый отчет Руководящему комитету на его ежегодных сессиях.

## СТАТЬЯ XII

### ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРЫ

24. Исполнительный комитет готовит «Общие правила, финансовые правила и процедуры» и Руководящий комитет Консорциума утверждает их. Поправки к «Правилам и процедурам» могут быть приняты простым большинством голосов на любом совещании Руководящего комитета.

25. Исполнительный секретарь является ответственным за исполнение утвержденного консорциумом бюджета и за ведение счетов, отчетов и документации. Проверенные должным образом финансовые отчеты должны представляться в Руководящий комитет на утверждение.

## СТАТЬЯ XIII

## КВОРУМ

26. Кворум на всех совещаниях составляет более 50% членов.

## СТАТЬЯ XIV

### ПОПРАВКИ К УСТАВУ

27. Внесение поправок в Устав рассматривается только на совещаниях Руководящего комитета.

28. Консорциум может вносить поправки в Устав двумя третью (шесть из восьми) голосов от общего числа голосов Руководящего Комитета.

29. Исполнительный секретарь должен уведомить членов Руководящего комитета о внесении поправок в Устав за 30 дней до открытия совещания. Это положение может быть отменено только большинством голосов Руководящего комитета при чрезвычайных ситуациях.

## СТАТЬЯ XV

### РОСПУСК

30. Роспуск Консорциума осуществляется только по решению заседания Руководящего комитета. Процедура роспуска консорциума осуществляется по правилам, определенным в статье VII раздела 15 и статье XIV раздела 29.

## Устав

# Консорциума неправительственных организаций по сельскохозяйственным исследованиям в целях развития в Центральной Азии и на Южном Кавказе (КНПО-ЦАК)

### ПРЕАМБУЛА

1. Неправительственные организации (НПО), имеющие отношение к сельскохозяйственным исследованиям в целях развития (СХИР) в Центральной Азии и на Южном Кавказе (ЦАК):

- Осознавая проблемы и задачи развития сельского хозяйства в регионе,
- Чувствуя ответственность за внесение своего вклада в процесс сельскохозяйственного, социального и экономического развития в регионе,
- Убежденные в том, что роль и влияние неправительственных организаций в регионе могут быть повышены за счет эффективного взаимодействия и консультаций между собой и другими субъектами сельскохозяйственного развития, и особенно тех, кто участвует в исследованиях и инновациях для развития сельского хозяйства,

решили создать Региональный консорциум неправительственных организаций для внесения своего вклада в сельскохозяйственные исследования и инновации посредством сотрудничества и партнерства для способствования развитию сельского хозяйства в регионе ЦАК.

### СТАТЬЯ I

#### НАЗВАНИЕ

2. Название Консорциума - "Консорциум неправительственных организаций по сельскохозяйственным исследованиям в целях развития в Центральной Азии и на Южном Кавказе" (КНПО-ЦАК), далее - «Консорциум».

### СТАТЬЯ II

#### РАСПОЛОЖЕНИЕ

3. Секретариат Консорциума находится в городе Ташкент, Узбекистан.

## СТАТЬЯ III

### ЦЕЛИ

4. Общей целью Консорциума является содействие СХИР (сельскохозяйственным исследованиям в целях развития) в Центральной Азии и Южном Кавказе во благо фермеров и других заинтересованных сторон.

5. Более конкретными целями Консорциума являются:

- обеспечение платформы для диалога по важнейшим вопросам СХИР путем взаимодействия и партнерства на национальном и региональном уровнях через АСНИОЦАК (Ассоциацию сельскохозяйственных научно-исследовательских организаций Центральной Азии и Южного Кавказа);
- привлечение большего внимания и содействие активизации усилий по СХИР в Центральной Азии и на Южном Кавказе в партнерстве с АСНИОЦАК;
- поощрение создания возможностей для развития сельского хозяйства в соответствии с национальными, региональными или двусторонними приоритетами при поддержке АСНИОЦАК;
- оказание помощи в укреплении организационных и управленческих возможностей неправительственных организаций по СХИР;
- укрепление связей между национальными, региональными и международными организациями по развитию сельского хозяйства, (общественные организации, молодежные организации, университеты, НИИ, фермерские организации, общественные организации женщин, профессиональные общества, сельскохозяйственные организации частного сектора и т.д.) через участие в совместно созданных программах по обучению, образованию и внедрению и распространению для развития сельского хозяйства.

## СТАТЬЯ IV

### ФУНКЦИИ

6. В соответствии с вышеуказанными целями, Консорциум может заниматься следующими видами деятельности:

- действия на национальном, региональном и глобальном уровнях, в партнерстве с другими заинтересованными сторонами СХИР и через АСНИОЦАК (участие в определении приоритетов исследований в сельском хозяйстве, адвокаты, содействие дискуссиям, взаимодействие с другими неправительственными организациями и т.д.);
- активное участие в определении направлений, содержания и процесса сельскохозяйственных исследований в целях развития на национальном и региональном уровнях;
- создание, хранение и распространение информации, знаний и навыков по СХИР;
- обмен знаниями, опытом и практикой в СХИР;
- документирование процессов партнерства в СХИР для перевода и распространения на местных языках;
- созыв Руководящего Комитета для обсуждения административных, общих и конкретных программ, политик, стратегий и приоритетов Консорциума;
- организация рабочих групп, совещаний и семинаров для обсуждения научных исследований в сельском хозяйстве, приоритетов развития и конкретных проблем;

- спонсирование технических исследований, тренингов, семинаров и научно-исследовательских программ/проектов в регионе ЦАК;
- установление и укрепление связей с ведомствами, институтами, организациями и другими субъектами, осуществляющими аналогичную деятельность в регионе и за пределами региона ЦАК, включая АСНИОЦАК и ГФСХИ (Глобальный форум по сельскохозяйственным исследованиям).

## СТАТЬЯ V

### ЧЛЕНСТВО

7. Членство в Консорциуме открыто для неправительственных организаций имеющих отношение к СХИР в регионе ЦАК (Азербайджан, Армения, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан) и сопредельных странах.

8. Организация, желающая выйти из Консорциума должна уведомить Исполнительного секретаря об этом в письменной форме. Выход организации из Консорциума вступает в силу через три месяца со дня получения Исполнительным секретарем уведомления.

## СТАТЬЯ VI

### ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ

9. Источники финансирования состоят из:

- членских взносов,
- сборов, если таковые предусмотрены, собранных с участников любого технического совещания/семинара-тренинга в сфере СХИР, организованного Консорциумом,
- выручки от продаж публикаций и другой документации, изданной Консорциумом,
- грантов и поддержки от правительств, национальных, региональных или международных организаций и банков развития и др.

## СТАТЬЯ VII

### РУКОВОДЯЩИЙ КОМИТЕТ

10. Руководящий комитет Консорциума состоит из восьми членов, представляющих каждую из восьми стран региона ЦАК.

I). Председатель Руководящего комитета избирается из членов Руководящего комитета, большинством голосов членов этого комитета сроком на 2 года и только на один срок. В духе сотрудничества заинтересованных сторон и стран региона, председательство будет чередоваться между неправительственными организациями всех восьми стран.

II). Исполнительный секретарь КНПО-ЦАК является секретарем Руководящего комитета и членом, ответственным за все протоколы и отчеты Руководящего комитета. Исполнительный секретарь не имеет права голоса в Руководящем комитете. Исполнительный секретарь избирается сроком на два года и только один раз.

11. Члены Руководящего комитета избираются только на один срок не более двух лет. Неправительственные организации каждой страны, через собрания на национальном уровне должны представить кандидата в Руководящий комитет.
12. Все восемь членов Руководящего комитета имеют по одному голосу.
13. Руководящий комитет может приглашать наблюдателей на свои встречи.
14. Руководящий комитет созывается Председателем не реже одного раза в год.
15. Все решения Руководящего комитета принимаются простым большинством голосов, за исключением решений, касающихся внесения поправок в Устав, которые предусмотрены в статье XIV. Для роспуска Консорциума необходимо шесть голосов из восьми. В случае равенства голосов Председатель имеет право решающего голоса.

## СТАТЬЯ VIII

### ФУНКЦИИ РУКОВОДЯЩЕГО КОМИТЕТА

16. Для выполнения своих целей, Руководящий комитет определяет политику Консорциума, утверждает ежегодный план работ и бюджет, 2-летний бизнес-план и 5-летнюю стратегию КНПО-ЦАК по улучшению СХИР, сформулированные Исполнительным комитетом после консультаций; принимает отчеты и осуществляет другие полномочия, возложенные на него Уставом.

## СТАТЬЯ IX

### ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

17. Исполнительный комитет Консорциума состоит из четырех членов: Председателя, Исполнительного секретаря и двух избираемых членов. Председатель, Исполнительный секретарь и два члена Исполнительного Комитета избираются Руководящим комитетом из членов Руководящего комитета сроком на два года и не имеют права на переизбрание после двух сроков. Члены Исполнительного комитета перестают быть членами Исполнительного комитета, если они не являются членами Руководящего комитета. Каждый член Исполнительного комитета имеет один голос.
18. Исполнительный секретарь ведет все протоколы и отчеты Исполнительного комитета и его заседаний. В случае если должность Исполнительного секретаря становится вакантной, другой член Исполнительного комитета будет делегирован на пост Исполнительного секретаря Консорциума после утверждения Председателем Руководящего комитета КНПО-ЦАК.
19. Если должность Председателя становится вакантной по какой-либо причине, Исполнительный Секретарь займет пост Председателя до избрания Руководящим комитетом нового Председателя и другого члена Исполнительного комитета. Освободившееся место члена Исполнительного комитета займет кандидат, который получил наибольшее число голосов на выборах в членство Исполнительного комитета на предыдущем заседании Руководящего комитета, после утверждения его кандидатуры Руководящим комитетом. Лица, ставшие членами Исполнительного

комитета, таким образом, остаются на должности до следующего заседания Руководящего комитета.

## СТАТЬЯ X

### ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

20. Секретариат Консорциума возглавляется Исполнительным секретарем, который избирается Руководящим комитетом. Исполнительный секретарь отчитывается перед Председателем и Руководящим комитетом.

## СТАТЬЯ XI

### ОБЯЗАННОСТИ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

21. Председатель председательствует на всех заседаниях Руководящего комитета и Исполнительного комитета.

22. Исполнительный Секретарь выполняет все обязанности Председателя в отсутствие последнего, а также другие обязанности, возложенные на него Председателем.

23. Исполнительный секретарь является ответственным за организационно-административные вопросы Консорциума и выполняет все виды деятельности, утвержденные Руководящим комитетом, включая подготовку программы работ, отчета и бюджета и проведение заседаний Руководящего комитета и Исполнительного комитета. Он принимает взносы и любые другие финансовые вклады, определенные в Уставе, ведет учет всех полученных денежных средств и производит платежи в соответствии с политикой Руководящего комитета и Исполнительного комитета. Он представляет финансовый отчет Руководящему комитету на ежегодных совещаниях.

## СТАТЬЯ XII

### ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРЫ

24. Исполнительный комитет готовит «Общие финансовые и процедурные вопросы» и Руководящий комитет Консорциума утверждает их. Поправки к этому документу могут быть приняты простым большинством голосов на любом совещании Руководящего комитета.

25. Исполнительный секретарь является ответственным за исполнение утвержденного консорциумом бюджета и за ведение счетов, отчетов и документации. Проверенные аудитом финансовые отчеты должны представляться в Руководящий комитет на утверждение.

## СТАТЬЯ XIII

### КВОРУМ

26. Кворум на всех совещаниях составляет более 50% членов.

## СТАТЬЯ XIV

### ПОПРАВКИ К УСТАВУ

27. Внесение поправок в Устав рассматривается только на совещаниях Руководящего комитета.
28. Консорциум может вносить поправки в Устав двумя третью голосов (шесть из восьми) голосов от общего числа голосов Руководящего Комитета.
29. Исполнительный секретарь должен уведомлять членов Руководящего комитета о внесении поправок в Устав за 30 дней до открытия совещания. Это положение может быть отменено только большинством голосов Руководящего комитета при чрезвычайных ситуациях.

## СТАТЬЯ XV

### РОСПУСК

30. Роспуск Консорциума осуществляется только по решению заседания Руководящего комитета. Процедура роспуска консорциума осуществляется по правилам, определенным в статье VII, раздел 15 и статье XIV, раздел 29.